



CANADA

COMMUNIQUE

No. 1

FOR IMMEDIATE RELEASE
POUR DIFFUSION IMMEDIATE

JANUARY 7, 1972
LE 7 JANVIER 1972

The Secretary of State for External Affairs, Mitchell Sharp, signed in Ottawa today an agreement with the Imperial Government of Iran for co-operation in the peaceful uses of atomic energy. The Agreement was signed on behalf of the Imperial Government of Iran by His Excellency, Mohammed Goodarzi.

This Agreement will provide for the exchange of information and services on the peaceful uses of atomic energy with respect to research, development, health and safety as well as institute co-operative arrangements for the use of equipment, facilities and supplies. The Agreement will prove a useful framework for nuclear co-operation. In addition, the Agreement reflects the obligations which the two countries have assumed under the Treaty for the Non-Proliferation of Nuclear Weapons.

CANADA/IRAN AGREEMENT FOR CO-OPERATION
IN THE PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY

ACCORD CANADO-IRANIEEN DE COOPERATION CONCERNANT
L'UTILISATION PACIFIQUE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Mitchell Sharp, a signé aujourd'hui à Ottawa, un accord de coopération avec le Gouvernement impérial d'Iran, un accord de coopération en matière d'utilisation pacifique de l'énergie atomique. L'ambassadeur iranien au Canada, Son Excellence M. Mohammed Goodarzi, a signé l'accord au nom du Gouvernement iranien.

L'accord conclu prévoit l'échange de renseignements et de services en matière d'utilisation pacifique de l'énergie atomique pour ce qui a trait particulièrement à la recherche, à la médecine et aux besoins de santé et de sécurité, et à établir des modalités de coopération concernant toute utilisation du matériel, des installations et des approvisionnements. Il institue à cet égard un cadre utile pour la coopération nucléaire. Il reflète en outre les obligations que les deux pays ont assumées aux termes du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES